

アジア情報室通報

Bulletin of Asian Resources Room

第11巻第1号(2013年3月)

目次

韓国の最新の図書館情報サービス—在外研究報告 阿部健太郎（国立国会図書館関西館アジア情報課）	2
平成24年度アジア情報研修概要報告	5
平成24年度アジア情報関係機関懇談会概要報告	7
新着参考図書目録（2012.10～2012.12）	8
レファレンスツール紹介29 韓国・北朝鮮の映画について調べる	18

韓国の最新の図書館情報サービス—在外研究報告

阿部健太郎 (国立国会図書館関西館アジア情報課)

筆者は 2012 年 11 月から 12 月にかけて、短期在外研究として韓国の釜山、大田、ソウルの図書館を訪問し、最新の図書館情報サービスや日本語資料の所蔵状況などについて知見を深める機会を得た。以下、本稿では筆者の在外研究の概要とともに、韓国訪問中に得た知見を交えて、韓国の最新の図書館情報サービスを紹介することとした。

1 在外研究の概要

筆者は 2012 年 11 月 28 日 (水) から 12 月 22 日 (土) にかけて韓国に滞在し、国立図書館、公共図書館、大学図書館、研究機関、行政機関、民間企業などを訪問した。研究課題は①資料のデジタル化、②電子書籍の提供サービス、③日本語資料の所蔵状況、に関する調査であった。各訪問機関にさまざまな情報を提供いただき、大変収穫の多い在外研究であったが、本稿ではその成果のうち資料のデジタル化と電子書籍の提供サービスを中心に、韓国の最新の図書館情報サービスについて紹介する。

2 資料のデジタル化

韓国の資料デジタル化では、保存よりも利用が重視されている。国立中央図書館 (National Library of Korea, 以下「NLK」という。) では、「学術的・情動的利用価値がある主要資料を対象」にデジタル化をおこなっており、「全国民に迅速に情報を提供し地域間情報格差を解消」している¹。2003 年以後は、法律により発行後 5 年が経過した資料であればデジタル化が可能になっている。国会図書館 (National Assembly Library, 以下「NAL」という。) では、国会議員や国民サービスのためにデジタル化すべき資料を選定している。立法情報として活用価値が高い資料、学術資料として専門性と利用価値が高い資料が対象となり、具体的には立法活動に多く利用される各種学術誌、政府機関の刊行物、電子資料中から選別された学術誌・学位論文などをデジタル化 (及びフルテキスト化) している。

著作権が存続しているデジタル化資料のプリントや伝送 (他の図書館内での閲覧のため。複製を含む) にかかる図書館補償金は著作権法第 31 条に規定されている。第 31 条 (図書館等における複製等) 第 5 項には、「文化体育観光部長官が定め、告示する基準による補償金を当該著作財産権者に支払わなければならない。」とある。たとえば販売用の図書のデジタル化画像をプリントする場合、1 ページ当たり 5 ウォンの補償金が発生する。この補償金を、プリントした利用者が負担するかそ

れとも図書館側が負担するかは図書館ごとに異なるが、NLK ではプリント自体にかかる料金 50 ウォンに補償金を加算して、55 ウォンをプリントした利用者から徴収している。この図書館補償金の基準は、2012 年に関しては「2012 年度「図書館の著作物複製・伝送利用補償金」基準」(文化体育観光部告示第 2012-6 号) に定められているが、2013 年については「『2013 年図書館の著作物複製・伝送利用補償金基準』(案) 行政予告」(文化体育観光部告示第 2012-310 号) が公告された。2004 年に初めて告示されて以来補償金額に変更はなかったが、これまでの物価上昇率などを勘案して、販売用に限って 2012 年対比でプリントを 20%、伝送を 25% それぞれ引き上げて、プリントは 1 ページ当たり 5 ウォンから 6 ウォンに、伝送は 1 ファイル当たり 20 ウォンから 25 ウォンに変更する、という内容である²。

著作権が存続している資料を民間企業がデジタル化して無償公開しているのも韓国の特徴である。大手ポータルサイト NAVER³では、東亜日報を含む韓国の全国紙 4 紙を創刊号から 1999 年刊行分までデジタル化し、「NAVER ニュースライブラリ」⁴ (図 1) として無償公開している。大手ポータルサイトならではの操作性で、デジタル化画像の質も高い。公益に資するために新聞社から権利を買い取って紙面をデジタル化して無償公開しているとのことで、少なからぬ経費がかかったと思われるデジタル化作業の成果物を無償公開するという姿勢に衝撃を受けた。



図 1 NAVER ニュースライブラリ

公共図書館の所蔵資料を中央行政機関がデジタル化するという事例もある。釜山の公立図書館である市民図書館は、1945 年以前に発行された日本語資料を約 18,000 冊所蔵している。このうち 94 タイトル 1,036 冊を国史編纂委員会がデジタル化して、「韓国史データベース」⁵内のコンテンツ「日帝時期貴重資料」⁶として公開して

いる。釜山・慶南地域の社会、文化、行政に関する資料が中心である。

3 電子書籍

3.1 電子書籍市場

韓国における電子書籍の市場動向を探る一助として、今回訪問した韓国の大手書店教保文庫の事例を紹介する。

教保文庫は2012年現在、130,000タイトルの電子書籍を保有している。売上高は、2011年は120億ウォン、2012年は180億ウォンであり、2015年の目標は800億ウォンである。電子書籍市場が急成長している様子がうかがえる。分野別では小説、エッセーなど文学のタイトル数が多く、売上高に占める割合はより一層高くなる。PCやタブレット端末ではPDF、ePUBのいずれのフォーマットでも利用することができるが、スマートフォンではePUBフォーマットのものしか利用できない。PDFはイメージファイルなので、画面が小さいスマートフォンでは不都合だからである。図書館への電子書籍の販売は「コピー」という単位で販売し、これが最大同時貸出数になる。図書館へは、消費者向けの小売価格よりも若干高め金額で販売している。

今後は、前述したような売上目標のほか、定額制で電子書籍が読み放題の会員制電子書籍サービスを提供する計画である。そこには、利用者が接続権限を購入し、コンテンツ事業者のクラウドにアクセスして無線通信によりストリーミングでコンテンツを楽しむという、「所蔵」「所有」から「消費」へと消費者の認識を転換させるような事業モデルが想定されている。

3.2 公共図書館における電子書籍提供サービス

公共図書館における電子書籍提供サービスの例として、今回訪問した釜山広域市立市民図書館の事例を紹介する。



図2 釜山電子図書館

釜山広域市立市民図書館では、2003年から電子書籍を導入している。現在は約16,000タイトル、80,000冊所蔵している(2012年10月現在)。利用者の要望が多

いオーディオブックなども所蔵している。教保文庫やブックキューブといった業者が多くの電子書籍を供給しており、そのほかにはウリ電子書籍などがある。1タイトルにつき「5コピー」(5冊)所有しており、5人までが同時に借りることができる。5人に貸し出され貸出ができなくなった資料は5人まで予約することができる。

利用にはホームページ「釜山電子図書館」⁷⁾(図2)で会員登録が必要である⁸⁾。自宅からでも利用でき、利用料は無料である。PC、タブレット端末、スマートフォンなどで閲覧可能だが、各電子書籍により対応する端末が異なる。古い電子書籍は当然スマートフォンに対応しておらず、PCでのみ閲覧することができる。

貸出はホームページからログインしておこない、1人当たり5冊まで、7日間借りられる。7日経つと自動的に返却される仕組みである。ログイン数の比較では、PCよりもタブレット端末やスマートフォンからの利用が多い。スマートフォンで閲覧可能な電子書籍のページでは、教保文庫やブックキューブ、OPMS、yes24など業者別に一覧、検索することができる。

それは業者によってリーダが異なるためであるが、リーダが異なるのは利用者にとっては不便でもある。しかし、いろいろな分野の電子書籍を読みたいという利用者の要望に応えるとどうしても業者の数が多くなってしまいうという。

3.3 国立図書館における電子書籍提供サービス

公共図書館のサービスを相対化するために、国立図書館における電子書籍提供サービスについても概観したい。

NLKでは、電子書籍は毎年5,000冊前後収集(購入)している。所蔵は約50,000冊(2012年11月現在)。基本フォーマットは、テキスト検索が可能なPDFだが、ePUBの資料も収集している。電子書籍は館内に設置されたPCから電子書籍のサイトにアクセスし、貸出返却形式で利用する。館内でノートブックPCからも利用ができ、モバイル端末では検索のみ可能である。1コピーしか保有していないため、複数人が同時に閲覧することはできない。出力機能は提供していない。電子書籍の利用は増加しており、毎月平均約10,000件利用されている。とくに文学・歴史・社会分野のタイトルの利用が多い。政策面では、情報格差を解消するため「小さな図書館」⁹⁾の支援用に3,700タイトルについてさらに4コピー追加で購入し、「小さな図書館」に無償提供している。

NALでは2009年から電子書籍のサービスを導入した。毎年4,000タイトル程度収集しており、2012年末現在、約15,000タイトルを所蔵している。当初の収集は納本だったが、人気の高いコンテンツは納本されないため、2010年からは購入に切り替えた。小売価格よりも若干高い金額で購入している。1タイトル当たり、20

09年のみ5コピーを納本。2010年からは1コピーを購入。社会・政治・法律や経営・経済のコンテンツを中心に購入しているが、やはりコンテンツ不足だという。

NALでは電子書籍を供給業者別にサーバへアップロードし、ビューアも出版社別になっている。主な供給業者は教保文庫、OPMS、yes24、ヌリメディアで、なかでも教保文庫の供給量が多い。

利用者は館内のデジタル立法資料センターのPC84台でのみ閲覧が可能である。国会職員のみスマートフォンでも原文を閲覧できる。現在はOPMSの電子書籍のみだが、2013年上半期からはスマートフォンですべての供給業者の電子書籍を閲覧できるようにする予定である。教保文庫と同様、NALでもモバイルサービスを行うのはePUBフォーマットの電子書籍のみ。ファイルの大きさが30MB以上になると、データサイズが大きくモバイルでは閲覧が難しいという。

アクセスは月約400名で、貸出は月約2,000冊超となっている。「家で読みたい」「小説や文学も読みたい」という意見も多いそうである。

4 デジタル新聞閲覧台

韓国では、NLKやNALをはじめ、ソウル大学校中央図書館など主要な大学図書館に、新聞の紙面を電子的に閲覧することができるデジタル新聞閲覧台¹⁰が設置されている。大田のハンバツ図書館や釜山の市民図書館など、大規模な公共図書館にも設置されていることがある。



図3 デジタル新聞閲覧台 (国立中央図書館)

紙面くらいの大きさはあるディスプレイに紙面が映し出され、ディスプレイ上で指をスライドさせることで紙面をめくることができる。もちろん記事の拡大も可能である。毎朝記事がアップロードされ、3か月前の記事まで検索することができる。

購読する新聞のタイトルは導入する機関が指定することができる。ハンバツ図書館では、全国紙のうちいわゆる「3大紙」(朝鮮日報、中央日報、東亜日報)は購読せず、大田地域で発行されている地方新聞である大田日

報、中都日報、忠清トゥデイを含めた10紙ほどを購読していた。機器を導入できる機関に限られるのは予算の制約によるところが大きい。主要な全国紙を購読せず地元発行の新聞を購読しているのも、地元紙を優先的に購読して利用者の便に供すると同時に、タイトルの購読料節約の意味が大きいと思われる。

おわりに

今回の出張では、韓国の図書館を、とくに資料のデジタル化や電子書籍の提供といった図書館における新しい情報サービスという視点から、立体的に、重層的に捉えることができた。資料のデジタル化の面では、国の政策を直接遂行する中央行政機関と、自館ではデジタル化する財政的、人力的余裕はないが国の政策により貴重な所蔵資料がデジタル化され公開される公立図書館。電子書籍の提供という面では、図書館サービスのひとつとして積極的に導入・展開を試みる国立・公立・大学などの各種図書館と、電子書籍事業を今後重点的に取り組む事業と位置づけ、図書館を大口の顧客とみなし電子書籍を販売する書店。そのほかにも、国立図書館と公立図書館と大学図書館、中央と地方、図書館と民間企業など、さまざまな対立軸で相対的に韓国の図書館を捉えることが、多少なりともできたと思われる。欲を言えば、資料のデジタル化や電子書籍事業を国家的に推進している行政安全部や文化体育観光部などの中央行政機関を訪問して政策的な観点からもう少し研究してみたかったが、日程に余裕がなく十分な調査を行うことができなかったのが残念であった。

筆者の訪問期間中は、語学力及び筆者の勉強不足から訪問機関の方々に多大な迷惑をかけてしまったが、国立中央図書館や国会図書館をはじめとする訪問機関の関係者の方々は筆者を歓迎してくださり、丁寧に対応してくださった。末筆ながら記して謝意を表したい。

(あべ けんたろう)

¹ 『2011年度国立中央図書館年報』国立中央図書館、2012、p.73.

² 2013年2月25日現在、基準自体はまだ告示されていないようである。

³ <http://www.naver.com/>

⁴ <http://newslibrary.naver.com/>

⁵ <http://db.history.go.kr/>

⁶ 일제시기 회귀자료 (<http://db.history.go.kr/url.jsp?ID=ih>)

⁷ <http://contents.siminlib.go.kr/>

⁸ この会員加入は、公共図書館統合図書会員(<http://book.nl.go.kr/>)に限っておこなうことができる。

⁹ 地域に密着した、小規模な読書施設。

¹⁰ ダハミ・コミュニケーションズ社のT-Paperという製品。T-Paper (<http://www.t-paper.co.kr/>)

(ウェブサイトの最終アクセス日は2013年2月25日)

平成24年度アジア情報研修概要報告

平成25年2月7日(木)、8日(金)に、国立国会図書館関西館第一研修室において、平成24年度アジア情報研修を実施した。この研修は、大学図書館、専門図書館、公共図書館または研究機関の職員等で、アジアに関連する情報を扱う方を対象とし、日本国内の各図書館におけるアジア情報にかかるサービスの向上に資することを目的に実施するものである。

第11回目の開催となる今回は、中国・韓国等の資料・情報に関する科目を中心に、外部講師および当館関西館アジア情報課の職員による講義を行った。

研修生の内訳は、公共図書館6名、大学図書館12名、専門図書館3名、その他機関5名の計26名であった。また、東北から九州まで、日本全国から参加があった。

1 研修内容

研修各科目の概要を以下に紹介する。

なお、講義のほかアジア情報室および書庫の見学、希望者の参加による懇親会も実施した。

(1) 中国情報の調べ方 (国立国会図書館関西館アジア情報課 齊藤まや)

中国語資料の所蔵調査と入手、雑誌・新聞の記事検索、インターネット情報の活用方法について、日本国内と中国、台湾の情報源を紹介した。インターネット上で利用できる統計情報と漢籍テキストデータベースについては詳しく説明し、実習では問題への回答を各自で作成した後、講師による解答例の提示と解説を行った。

また、付録資料として「中国語の入力方法」「中国語用語集」「主要デジタル化資料閲覧サイト一覧」等を配布した。

(2) コリア情報の調べ方 (国立国会図書館関西館アジア情報課 福山潤三)

コリア関係資料の調べ方について、国立国会図書館で提供している情報源を中心に紹介した後、韓国で提供されているデータベースの利用方法を紹介した。対象は所蔵情報、電子化情報、雑誌論文、新聞記事等である。また、個別分野の情報源として、統計と歴史について詳しく説明した。

実習では、「中国情報の調べ方」と同様、問題への回答作成の後、講師が調査方法を解説した。付録資料としては「ハングル入力の基礎」「辞書・翻訳ツール」「データベースでよく用いられる用語集」「分野別インターネット情報源」等を配布した。

(3) 朝鮮の出版文化 (富山大学名誉教授 藤本幸夫氏) ＜はじめに＞

朝鮮半島では古来から印刷文化が盛んであったが、現物が失われたものも少なくない。一方、日本へは、室町時代の大蔵経の伝来、豊臣秀吉の朝鮮侵略による書物の

掠取、江戸期の対馬宗家を通じた入手、植民地時代と流入する機会も多く、完全な形で残っているものが多数存在する。日本所在の朝鮮本から当時の状況が分かることも多く、これらの研究は、朝鮮だけでなく中国や日本の研究にとっても重要である。本講義では、時代ごとに朝鮮の印刷文化について概観した後、日本の印刷技術や文化への影響についても触れたい。

なお、講義では木版と活字印刷を中心に扱う。木版の特徴は、作成に手間がかかるが、一枚の版木で大量に印刷できることである。一方、活字印刷の特徴は、活字を再利用できる半面、印刷を繰り返すうちに活字がずれたりするため、印刷できる枚数に制限があることである。

＜統一新羅時代 (677-935年)＞

1966年、韓国慶州仏国寺釈迦塔から『無垢浄光大陀羅尼経』が発見された。釈迦塔は751年に創建、日本の百万塔陀羅尼の製作年(770)よりも古く、内部に収められた陀羅尼経は世界最古の木版印刷物と考えられている。しかし、その後に釈迦塔が高麗時代に修理されていることが判明した。陀羅尼経がどの時点で塔に入れられたかも確定できておらず、製作年については現時点で決着はついていない。

その他の新羅時代の書物については、写経がいくつか存在するのみである。

＜高麗時代 (918-1392年)＞

高麗時代には、中国の宋からの購入や寄贈により、また、元の皇帝からの下賜により印刷物が大量に流入した。一方、朝鮮半島においては、外国からの侵略を退けることを祈願して初彫大蔵経(1011-1087)、再彫大蔵経(1236-1251)が刊行されたり、外典(仏典以外の書)として個人の文集等が刊行されたりした。日本の『今昔物語集』の出典ともいわれる『金蔵論』の刊行もこの時代である。なお、朝鮮の出版物には刊年や作成場所が記されていないことが多い。紙の種類や印刷方法等で作成年代・場所を推定することによって、中国や日本の出版物と区別することができる。

また、高麗時代には活字による印刷も開始された。現存する世界最古の金属活字印本『白雲和尚抄録佛祖直指心體要節』(高麗曹溪大禪師景閑、号白雲(1298-1374)撰、上下二巻、存巻下一冊、総三十九張、欠首一張)は1377年に刊行され、現在はフランス国立図書館で所蔵されている。

その他、複数の活字印本の検証の結果、木版本を一字ずつバラバラにしたものを木に貼り付けて彫り、活字を作成したことや、異なる書物が同一の活字で印刷されたことが判明している。

＜朝鮮時代 (1392-1910年)＞

朝鮮時代に作成された書物は木版、写本、活字版があ

る。写本はあまり残っていない。

木版は朝鮮半島各地で作成されていた。当時の両班（ヤンバン）のための生活手引き書『攷事撮要』（1554）には、木版の種類とその所在、所有者が記されている。書物入手したい者が、必要に応じて所有者に版本の印刷を依頼していたことがうかがえる。

活字版では、木活字と金属活字の両方が使用されていた。金属活字はほとんどが銅製であるが、日本から輸入した鉛で作成されたものもある。多種多様な金属活字が作成され、作成年の干支を名称とした。代表的な活字は次のとおりである。癸未字（1403）、庚子字（1420）、初鑄甲寅字（1434）、丙辰字（1436）、庚午字（1450）、乙亥字（1455）、丁丑字（1457）、戊寅字（1458）、乙酉字（1465）、甲辰字（1484）、癸丑字（1493）、丙子字（1516）、再鑄甲寅字（1580）。一定期間しか使用されなかったものもあるが、大きさによって用途別に使い分けられたものもあった。また、甲寅字のように、美しく質が高いとされたものは複数回作成された。印刷された書物の作成年代については、活字の種類や、内賜本（王から臣下へ配布）として配布する際に表紙裏へ墨書された内容（誰から誰へ、いつ贈られたものか）によって判断することが可能である。

<朝鮮活字印刷と日本古活字本>

朝鮮の活字印刷技術は、日本の出版文化にも大きな影響を与えた。日本で出版された『勸学文』勅版（1597）には、「一つの木に字を彫り、それを並べて印刷した。朝鮮から伝わった方法で便利である。」という旨の記載があることから、日本が朝鮮の技術の影響を受けていたことが分かる。また、日本で古活字（木活字）印刷された『新編医学正伝』（1597）は、16世紀中頃に朝鮮で銅活字印本として刊行されたものの翻刻であるなど、日本では朝鮮由来の書物が多数翻刻、出版されていた。活字印本だけでなく、大量に刷って流通させやすい木版本も多数出版されている。版木を検証することで、朝鮮由来ということも判明している。

講義では、配布資料として図版が豊富に示されるとともに、金属活字や無垢浄光大陀羅尼經の複製物、『한국의 고활자』（韓国の古活字）（1982）等の活字の見本帳も間近で見られる形で進められ、講義内容への理解につながった。

なお、講師の藤本氏は、今回の講義でも言及のあった日本所在の朝鮮本の総合目録を『日本現存朝鮮本研究集部』（京都大学学術出版会、2006.2）として出版されており、今後は経部・史部・子部、索引および図録も出版予定である。

また、二日目午後には別の行事としてアジア情報研修と同じ国立国会図書館関西館で「平成24年度アジア情報関係機関懇談会」を開催し、希望する研修生には聴講を認めた。多数の研修生が聴講し、今回の研修で扱った

朝鮮本や中国語、韓国語資料を含む東アジア資料のデジタル化に関する議論を聴講でき有意義であったとの感想が多く寄せられた。

2 研修の総括

終了後に行ったアンケートでは、全体的に「役に立つ」との評価が多数を占め、「充実した研修だった」「日常業務・レファレンスに役立つ」「持ち帰って職員間で共有したい」等のコメントをいただいた。一方、中国・コリア情報の調べ方については、難易度について「やや難しかった」、分量について「やや多かった」との評価も見られた。実習問題も好評だったが、「もっと時間があるとよかった」とのコメントがあった。

今後の研修内容については、地域は「中国」「韓国・北朝鮮」「東南アジア」、分野は「経済・社会」「人文学」「法律・政治」の要望が高かった。これらの回答を今後の研修の運営に活かしたい。

また、今回は多数の参加申し込みがあった上に、懇親会への出席や懇談会聴講希望者も多く、参加者間での情報交換も活発に行われた。これらの理由は、科目の内容や日程、広報等にあったと考えられるが、次回以降につなげられるようにしたい。

なお、当館職員による講義の資料については、当館ウェブサイト内アジア情報研修のページ (<http://rnavi.ndl.go.jp/asia/entry/asia-workshop24.php>) に掲載している。

最後に、研修講師および参加各機関の方々にこの場を借りて改めてお礼を申し上げます。

(水流添真紀)

平成24年度アジア情報関係機関懇談会概要報告

平成25年2月8日(金)に国立国会図書館関西館においてアジア情報関係機関との懇談会を実施した。第12回目の開催となる今回は、「東アジアの資料デジタル化をめぐる連携・協力」をテーマに、報告、講演および懇談を行った。概要を以下に紹介する。

1 当館の報告

初めに当館から「中国・韓国の資料デジタル化事情」と、「日中韓電子図書館イニシアチブ(CJKDLI)について」を報告した。

中国では、国家図書館のみならず、公共図書館や大学図書館でも、極めて大規模かつ組織的にデジタル化が進められている。CADAL(大学数字図書館国際合作計画)のように、欧米諸国やインドなどの大学・研究機関が協力する国際的なプロジェクトも盛んである。

韓国の資料デジタル化事業は、通貨危機後に雇用対策・産業育成を目的として始まった。その後、効率化のための事業統合を経て、現在はデジタル化資料のオンライン利用に留まらず、公的機関が保有する情報の公開を目指して取組みが進められている。

日中韓電子図書館イニシアチブ(CJKDLI)については、協定調印(2010年8月)までの経緯と協定の内容、調印後に年1回ずつ開催している会議の概要を報告した。今後はまず各国のポータルとの連携を目指すことで合意している。

2 各機関の報告

続いて、中国、韓国の機関との協力について、2つの機関が報告を行った。

①「中国国家図書館との協力による漢籍全文画像データベースの国際共同運用への試み」(東京大学東洋文化研究所)

平成22年度から始まった機関推進プロジェクト「漢籍知識庫の構築と国際共同運用への試み」において、東洋文化研究所がインターネット上に公開している「漢籍善本全文影像資料庫」の全データを中国国家図書館に提供し、中国国家図書館が独自に作成した検索システムで公開する、国際共同運用の試みを進めている。中国側にサーバを置くことで、ミラーサーバとしての役割が期待できるほか、中国国内での検索速度が大幅に改善している。

②「高麗大と協力の試みについて」(東洋文庫)

平成22年に覚書を締結した「東洋文庫所蔵朝鮮本(韓国本)古典籍の解題及びデジタルイメージ構築事業」について、その経緯と進捗状況の報告があった。平成24年1月に、高麗大調査団の来訪(第1回)を受け、具体的な事業内容を定めた協定書を締結し、その後資料の撮影が始まった。将来的には、画像データベースの公開と、総目録集、解題集の出版が予定されている。

いずれの事例も、長期的な予算の裏付けが確保されていない点が課題となっている。

3 講演・懇談・質疑応答

初めに関西大学外国語学部教授兼図書館長の内田慶市氏により、「東アジア文献アーカイブスめぐって—図書館に求められるもの」と題する講演が行われた。資料の利用と保存を両立させるためにデジタル化が必要であることを踏まえて、国際的な文献ネットワークへ日本の図書館が積極的に連携すべきとの指摘がなされた。また、文献画像にテキストデータなどの付加的情報を持たせることの重要性が指摘された。

続いて、テーマに基づいて、参加機関による懇談を行った。懇談に参加した機関は以下の9機関である(五十音順)。

アジア図書館、大阪府立中之島図書館、九州大学附属図書館、京都大学人文科学研究所、滋賀県立大学図書館情報センター、東京大学東洋文化研究所、東洋文庫、日本貿易振興機構アジア経済研究所図書館、龍谷大学

龍谷大学からは大英図書館が主催する国際敦煌プロジェクト(IDP)への関与、京都大学人文科学研究所からは「東洋学デジタル図書館」をはじめとする同研究所作成データベースの概要について報告があった。

懇談の場では、国際連携の実績がある機関、自館でデジタル化を行っている機関、デジタル化には着手していない機関など各館の状況の差異が確認された。また、データベース構築のために、専任の組織や、長期的な予算を確保することが難しくなっている点について、複数の機関から指摘があった。特に、デジタル化の実績がある複数の機関からは、個々の研究者による属人的な対応が現状であるが、組織としてどのようにデジタル化事業に長期的関与をしていくかが今後の課題となるという意見が述べられた。そのために、当館が大学図書館や公共図書館の事業を統合する仕組みを作ることはできないか、との意見も寄せられた。

おわりに

各図書館によってデジタル化事業の実績には差異もあり、状況も異なるものの、デジタル化の意義について活発な意見交換が行われた。一方で、そうした事業を進める上での組織的・予算的裏付けの弱さが、共通の課題であることも浮き彫りとなった。今後は国際的な連携も含めて、関係機関の協力関係強化がますます重要になるものと思われる。

参加いただいた各機関には、この場を借りて改めてお礼を申し上げます。今後も関係機関の議論の場として、アジア情報関係機関懇談会を一層充実させていく所存である。

(福山潤三)

新着参考図書目録 (2012.10~2012.12)

2012年10月から2012年12月までの間に、アジア情報室に新しく開架した参考図書の目録である。地域ごとに『国立国会図書館分類表』の概要によって分類し、各主題の中は請求記号順に排列した。なお、中国、コリア以外の諸地域については、地域・国(各地域内の国は五十音順)ごとに排列し、その中を言語別(諸言語→日本語→欧米言語)、請求記号順の排列とした。

記入は書名、著者名、出版事項、形態、請求記号(() 内は関西館請求記号)の順に記載し、必要と思われる資料には解題を付した。ハングルのみのタイトルの資料には邦訳を補記した。

中国

中国語の部

<政治・法律・行政>

清末民初職官名録：1908-1919 / 郭存孝輯。— 北京：中華書局，2012.1。— 4, 10, 453p；27cm
ISBN: 9787101082791 **A112-C125**

中央および地方政府の職官表、職員表 42 部を収録。排列は年代順。巻末に民国3年11月から8年11月までの職官任免令を付す。

法律精解大辭典 / 施茂林，劉清景編著。— 臺南：世一文化事業，2010.1。— 8, 14, 101, 1204p；26cm
ISBN: 9789861934822 **A112-C126**

約 6,000 項目を収録。「憲法」「民法」など 9 部分からなり、その中をさらに細分して条文番号順に排列。巻頭に筆画索引を付す。

中国海洋发展報告 = China's ocean development report. 2012 / 国家海洋局海洋发展战略研究所课题组[編著]。— 北京：海洋出版社，2012.6。— 4, 2, 10, 482p；23cm
ISBN: 9787502782764 **A172-C2**

中国稅法大典 / 卢仁法主编。— 北京：人民出版社，2011.6。— 2, 43, 1265p；30cm
ISBN: 9787010096322 **AC9-481-C32**

<經濟・産業>

中國錢幣大辭典. 元明編 / 《中國錢幣大辭典》編纂委員會編。— 北京：中華書局，2012.2。— 7, 1, 17, 484p, 図版 2 枚；27cm
ISBN: 9787101082425 **D2-C106**

元代、明代に発行された貨幣に関する 996 項目について発行年、図案、大きさなどを収録。「元代貨幣」「明代貨幣」の2に大別し、その中をさらに細分して年代順に排列。巻末に付録として「元代建立前蒙古大汗和汗國錢幣」を付す。

中国投資報告 = China investment report. 2011 / 国家发展和改革委员会投資司，国家发展和改革委员会投資研究所，国家统计局投資統計司[編]。— 北京：中国投資雜誌社，2011.5。— 3, 183p；26cm
ISSN: 10086196 **DF137-C34**

中国证券業发展報告. 2012 / 中国证券业协会編。— 北京：中国財政經濟出版社，2012.8。— 2, 6, 350p；26cm
ISBN: 9787509537763 **DF178-C11**

中国信托業发展報告. 2012 / 中国人民大学信托与基金研究所著。— 北京：中國經濟出版社，2012.4。— 1, 11, 236p, 図版 8 枚；29cm。— (中国人民大学中国財政金融政策研究中心系列報告)
ISBN: 9787513614955 **DF281-C1**

中国稅制概覽 = China taxation. 2012 年 / 刘佐著。— 北京：經濟科學出版社，2012.3。— 2, 10, 472p；21cm
ISBN: 9787514115291 **DG161-C17**

中国大企業集團年度发展報告：紫皮書 = Annual report on the development of China's large enterprise groups. 2011 / 中国企業评价協會主持編寫；張文魁主編。— 北京：中国發展出版社，2012.3。— 3, 307p；29cm
ISBN: 9787802347625 **DH111-C5**

2010 年中国道路交通安全藍皮書 = The bluebook of road safety in China 2010 / 交通运输部公路科學研究院編著。— 北京：人民交通出版社，2010.8。— 3, 4, 260p；26cm
ISBN: 9787114086205 **DK35-C34**

中国能源集團 500 强分析報告 = Analysis of China top 500 energy groups / 中国能源集團 500 强研究課題組編。— 北京：經濟管理出版社，2011.9。— 2, 3, 255p；29cm。— (中国社会科學院權威報告系列叢書)
ISBN: 9787509615614 **DL71-C25**

中国农村研究報告. 2011 年 / 农业部农村經濟研究中心編。— 北京：中国財政經濟出版社，2012.5。— 2, 4, 5, 694p；23cm
ISBN: 9787509534588 **DM358-C21**

中国林业发展報告. 2010 / 国家林业局[編]。— 北京：中国林业出版社，2010.9。— 173p；29cm
ISBN: 9787503859328 **DM521-C18**

人口及住宅普查：初步綜合報告. 99 年 / 行政院主計處編印。— 臺北：行政院主計處，2011.12。— 46, 328p；26cm
ISBN: 9789860301786 **DT231-C8-C3**

中华人民共和国全国分县市人口統計資料. 2010 年 / 公安部治安管理局編。— 北京：群众出版社，2011.11。— 4, 323p；26cm
ISBN: 9787501449170 **DT231-C9-C4**

中国 2010 年人口普查資料 = Tabulation on the 2010

population census of the People's Republic of China / 国务院人口普查办公室, 国家统计局人口和就业统计司编. — 北京: 中国统计出版社, 2012.4. — 3冊; 31cm
 付属資料: CD-ROM 1枚
 ISBN: 9787503765070 **DT231-C9-C71**

中国农村贫困监测报告 = Poverty monitoring report of rural China. 2011 / 国家统计局住户调查办公室编. — 北京: 中国统计出版社, 2012.2. — 375p; 31cm
 ISBN: 9787503764561 **DT591-C9**

<社会・労働>

中国妇女发展报告 = Report on women development in China. No. 4 2012 / 王金玲主編. — 北京: 社会科学文献出版社, 2012.5. — 2, 2, 296p; 24cm. — (妇女发展蓝皮书 = Blue book of women development)
 ISBN: 9787509732885 **EF73-C23**

中国养老金发展报告 = China pension report. 2011 / 郑秉文主編. — 北京: 经济管理出版社, 2011.12. — I, I, VI, 2, 2, 193p; 29cm. — (中国社会科学权威报告)
 ISBN: 9787509617274 **EG134-C2**

第一次全国污染源普查图集 / 第一次全国污染源普查资料编纂委员会编. — 北京: 测绘出版社, 2011.9. — 209p; 43cm. — (第一次全国污染源普查资料文集; 6)
 ISBN: 9787503024085 **EG295-C45**

全国の環境汚染および汚染物質の処理状況に関する229の項目について地図、統計、グラフを収録。「综合篇」「工业源篇」など5部分からなり、それぞれその中を「各地区普查情况」「重点城市普查情况」に分類して排列。

<教育>

中国高等学校大全: 2009年版 / 中华人民共和国教育部发展规划司编. — 北京: 北京大学出版社, 2010.7. — 17, 30, 1949p; 30cm
 ISBN: 9787301173565 **F4-C18**

高等教育機関 2,663校について住所、電話番号、FAX番号、教員数、在校生数、学科、歴史沿革などを収録。排列は行政区画順。

我国中文体育报刊篇目索引: 1909-1949 / 张天白主編. — 北京: 人民体育出版社, 2012.3. — 4, 2, 5, 422p; 26cm
 ISBN: 9787500941996 **FS1-C1**

体育専門雑誌、新聞、団体刊行物、大会報告書など109タイトルについて書誌事項を収録。「体育期刊」「体育专号」「体育专刊」の3部分からなり、それぞれ年代順に排列。

<歴史・地理>

河北省地图集 / 《河北省地图集》编纂委员会编著. — 北京: 中国地图出版社, 2011.9. — 297p; 37cm
 ISBN: 9787503160769 **G71-C54**

中国少数民族古籍总目提要: 乌孜别克族卷塔塔尔族卷俄罗斯族卷 / 国家民族事务委员会全国少数民族古籍整

理研究室[編]. — 北京: 中国大百科全书出版社, 2011.10. — 10, 1, 413, 56p; 30cm
 ISBN: 9787500086895 **G111-C12**

「乌孜别克族卷」「塔塔尔族卷」「俄罗斯族卷」の3巻からなる。「乌孜别克族卷」はウズベク族に関する書籍249タイトル、口承史料483タイトルについて、「塔塔尔族卷」はタタール族に関する書籍22タイトル、口承史料247タイトルについて、「俄罗斯族卷」はオロス族に関する口承史料209タイトルについてそれぞれ書誌事項、内容、所蔵機関などを収録。各巻末に 拼音順索引を付す。

中国少数民族古籍总目提要: 塔吉克族卷 / 国家民族事务委员会全国少数民族古籍整理研究室[編]. — 北京: 中国大百科全书出版社, 2011.10. — 10, 11, 1, 1, 1, 24, 422, 36p; 30cm
 ISBN: 9787500086888 **G111-C12**

タジク族に関する書籍52タイトル、口承史料1,573タイトルについて書誌事項、内容、所蔵機関などを収録。巻末に 拼音順索引を付す。

国家图书馆藏辛亥革命图书目录提要 / 刘瑛主編. — 北京: 國家圖書館出版社, 2011.8. — 2冊; 29cm
 ISBN: 9787501338825 **GE2-C277**

中国国家図書館が所蔵する辛亥革命に関する図書約7,000タイトルについて書誌事項および解題を収録。

「重大历史事件」「革命团体」など13に大別し、それぞれその中をさらに細分して 拼音順に排列。巻末に有关辛亥革命的外文图书」のほか、書名索引および著訳者索引を付す。

宁夏地方文献暨回族伊斯兰教文献总书目 / 丁力主編. — 银川: 阳光出版社, 2010.8-2011.12. — 2冊; 26cm
 ISBN: 9787806207246(一); 9787552500493(二) **GE2-C278**

1949年から2008年までに中国国内で出版された寧夏、回族、イスラム教および西夏関連図書6,577タイトルを収録。全2冊からなる。第1冊は「宁夏地方文献书目」「宁夏地方相关文献书目」など6に大別し、それぞれその中を細分して筆画順に排列。第2冊は「回族伊斯兰教文献书目」で、拼音順に排列。第2冊巻末に第1冊の拼音順の書名索引を付す。

中国朝鲜学-韩国学工具书指南 / 崔莲编著. — 北京: 民族出版社, 2011.12. — 3, 4, 782p; 23cm
 ISBN: 9787105120154 **GE3-C16**

1949年から2009年までに中国で出版された朝鮮学、韓国学に関する中国語および朝鮮語の参考図書1,826タイトルについて書誌事項、解題および所蔵館などを収録。「哲学、宗教」「政治、法律」など12に大別し、その中をさらに細分して排列。巻末に拼音索引を付す。

新疆地名大词典 / 新疆地名大词典编纂委员会编. — 北京: 中国大百科全书出版社, 2012.1. — 6, 56, 3, 5, 704, 88p; 29cm
 ISBN: 9787500087090 **GE11-C56**

新疆ウイグル自治区の地名7,671項目を収録。「行政区划和居民地名」「自然地理实体名称」など7章からなり、その中をさらに分類して排列。巻末に付録として

「汉文、维吾尔文对照表」「2010 年新疆维吾尔自治区划表」のほか拼音索引を付す。

古人混号辞典 / 孙恒年编著. — 北京 : 北京出版社, 2010.11. — 36, 2, 99, 1027p, 図版 7 枚 ; 24cm
ISBN: 9787200083989 **GE12-C154**

清代以前の歴史上の人物につけられたあだな約 2,700 項目について人物の略歴とあだなの由来、出典を収録。排列はあだなの拼音順。

中国少数民族姓氏 / 杜若甫主编. — 北京 : 民族出版社, 2011.1. — 5, 3, 1245p ; 27cm
ISBN: 9787105108305 **GE12-C155**

49 の少数民族と 12 のその他民族について民族固有の姓 14,816 姓と漢族式の姓 6,168 姓を収録。49 の少数民族および「未识别民族与特殊族群」の 50 部分からなる。各民族について民族姓と漢族姓に大別し、それぞれ拼音順に排列。巻末に拼音順の民族姓および漢族姓索引のほか、「本书中各民族及特殊族群近代民族姓与其异译以及汉式姓统计表」など 2 の付録を付す。

<芸術・言語・文学>

敦煌艺术论著目录类编 / 王晓玲, 李茹编. — 兰州 : 甘肃教育出版社, 2011.12. — 4, 2, 652p ; 23cm
ISBN: 9787542324757 **K1-C7**

1900 年から 2010 年までに日本と中国で発表された論文および研究書 8,310 タイトルについて書名、著編者などを収録。「中文篇」「日文篇」の 2 部分からなる。「中文篇」は「論文部分」「著作部分」の 2 に大別し、その中をさらに細分して発表年代順に排列。「日文篇」は「論文部分」「学位论文」など 3 に分類し、発表年代順に排列。巻末に拼音順の著者索引を付す。

第二批国家级非物质文化遗产名录简介 / 中国艺术研究院, 中国非物质文化遗产保护中心编. — 北京 : 文化艺术出版社, 2010.7. — 43, 898p ; 29cm
ISBN: 9787503941597 **K275-C20**

2008 年 6 月に国务院が公布した第 2 期無形文化遺産 510 件および第 1 期の追加分 147 件について名称、申請元の地区や機関、保存担当機関、解説を収録。「第二批国家级非物质文化遗产名录」「第一批国家级非物质文化遗产扩展项目名录」の 2 部分からなり、それぞれ「民间文学」「传统音乐」など 10 に分類して排列。

天一阁碑帖目录汇编 / 骆兆平, 谢典勋编著. — 上海 : 上海辞书出版社, 2012.3. — 5, 7, 444p, 図版 2 枚 ; 21cm
ISBN: 9787532635306 **KC641-C68**

清代以降に編纂された所蔵碑帖目録 7 種を収録。所蔵碑帖について碑刻の作成年代、作者、書写者、枚数などを収録。排列はそれぞれ碑刻の作成年代順。

中国舞蹈大辞典 / 王克芬[ほか]主编. — 北京 : 文化艺术出版社, 2010.8. — 32, 2, 53, 845p ; 29cm
ISBN: 9787503940903 **KD2-C39**

舞蹈家名、作品名など約 5,200 項目を収録。排列は拼音順。巻末には筆画順索引と主題別分類索引のほか、付録として「中国舞蹈大事記」を付す。

戲曲行話辭典 / 蔡敦勇編著. — 台北 : 國家出版社,

2012.5. — 718p ; 23cm. — (工具書 ; 01)

ISBN: 9789573613176 **KD2-C40**

中国の戯曲に関する専門用語、業界用語約 3,250 語の語釈と出典を収録。排列は筆画順。

中国动漫产业发展报告 = Annual report on development of China's animation industry. 2012 / 卢斌, 郑玉明, 牛兴侦主编. — 北京 : 社会科学文献出版社, 2012.4. — 7, 3, 4, 3, 383p ; 24cm. — (动漫蓝皮书 = Blue book of animation)
ISBN: 9787509732823 **KD745-C5**

清代民國漢語文獻目錄 / 遠藤光暁, 竹越孝主编 ; 山田忠司[ほか]編. — 首爾 : 學古房, 2011.7. — ix, 669p ; 27cm
ISBN: 9788960712126 **KK11-C28**

清代、中華民国期の口語中国語に関する文献目録。原資料の書誌事項および所蔵情報、研究論著の書誌事項を収録。「本土資料(日本の研究)」「官話、國語資料」など 14 に大別し、それぞれその中を細分して年代順に排列。巻末に「華夷譯語關係文獻目録」「巴色會中文資料目録」など 3 の付録を付す。

现代汉语同义词词典 / 刘叔新主编. — 新 4 版 — 北京 : 中国社会科学出版社, 2011.7. — 2, 2, 2, 27, 801p ; 22cm
ISBN: 9787508735672 **KK12-C372**

前版は 2004 年刊。同義語 1,640 組、4,600 余語について語義、異同、用例などを収録。排列は各組一字目の漢字の拼音順。巻末に拼音順と筆画順の語彙索引を付す。

汉语联绵词词典 / 谢纪锋编著. — 北京 : 外语教学与研究出版社, 2011.11. — 72, 1108p ; 22cm
ISBN: 9787513514040 **KK12-C373**

聯綿詞と呼ばれる二字句約 6,400 語について語義、出典などを収録。排列は拼音順。

传统语言学辞典 / 许嘉璐主编. — 第 2 版 — 石家庄 : 河北教育出版社, 2010.3. — 72, 620p ; 26cm
ISBN: 9787543405707 **KK12-C374**

前版は 1989 年刊。中国古典音韻学に関する用語、書名など 4,329 項目を収録。排列は拼音順。巻末に筆画順索引を付す。

现代汉语词典 / 中国社会科学院语言研究所词典编辑室编. — 第 6 版 — 北京 : 商務印書館, 2012.6. — 12, 71, 1790p ; 22cm
ISBN: 9787100084673 **KK12-C375**

前版は 2005 年刊。親字約 13,000 字、見出し語約 69,000 語を収録。排列は拼音順。

康熙字典 : 檢索本 / 中華書局編輯部編. — 北京 : 中華書局, 2010.1. — 1683, 362p ; 22cm
ISBN: 9787101069747 **KK12-C376**

陝西方言詞典 / 熊貞主编. — 西安 : 陝西人民出版社, 2011.9. — 2, 17, 553p ; 27cm
ISBN: 9787224098426 **KK41-C80**

陝西方言 20,000 余語について語義、使用地域、用例などを収録。排列は拼音順。

新华方言词典 / 商务印书馆辞书研究中心编. — 北京: 商务印书馆, 2011.7. — 42, 1278p; 19cm
ISBN: 9787100068918 **KK41-C81**

15,000 余語について語義、用例、使用地域、方言音などを収録。排列は拼音順。

东北方言概念词典 / 尹世超主编. — 哈尔滨: 黑龙江大学出版社, 2010.12. — 1, 4, 2, 171, 982p; 22cm
ISBN: 9787811293036 **KK43-C2**

約 12,000 語を収録。「名詞」「動詞」など 9 に大別し、それぞれその中をさらに細分して拼音順に排列。巻頭に拼音順索引のほか、巻末に「东北官話の副詞」「东北官話の否定詞」など 5 の付録を付す。

五百種楚辭著作提要 / 周建忠著; 施仲貞補. — 南京: 江蘇教育出版社, 2011.12. — 26, 9, 617p; 26cm
ISBN: 9787549918287 **KK75-C35**

『楚辭』関連著作 500 タイトルについて解題を収録。排列は年代順。巻末に付録として「非楚辭著作中の楚辭成果目録」「楚辭楚文化著作總目」のほか筆画順の人名索引および書名索引を付す。

汉彝大词典 / 中央民族語文翻译局編. — 成都: 四川民族出版社, 2010.12. — 78, 1595p; 27cm
ISBN: 9787540946234 **KL32-C43**

漢字約 10,000 字および中国語の熟語約 76,000 語について彝語と対照。排列は漢字の拼音順。巻末に彝文規範方案「彝語注音符号与国际音标对照表」など 8 の付録を付す。

<科学技術>

日经版中英日电脑用語辞典 = 日経パソコン用語事典. 2011 版 / 《日经电脑》主编; 日经 BP 社译. — 北京: 化学工业出版社, 2012.2. — 572p; 20cm
ISBN: 9787122125354 **M2-C55**

4,560 語について中国語と日本語または英語を対照し、拼音と語義を収録。「漢字詞目」「数字开头詞目」「英文开头詞目」の 3 部分からなる。排列は「漢字詞目」が拼音順、「数字开头詞目」が数字順、「英文开头詞目」がアルファベット順。巻末にアルファベット順の英文索引を付す。

海峡两岸地理学名词 / 海峡两岸地理学名词工作委员会 [編]. — 北京: 科学出版社, 2011.11. — vii, 311p; 27cm
ISBN: 9787030325914 **ME2-C15**

地理学に関する約 5,700 語について大陸名、台湾名、英語名を対照。正篇と副篇の 2 部分からなる。排列は正篇が大陸名の拼音順で副篇が英語名のアルファベット順。

汉英建筑词汇 = Chinese-English dictionary of architecture and construction / 化学工业出版社组织编写. — 北京: 化学工业出版社, 2011.3. — 20, 941p; 21cm
ISBN: 9787122091031 **NA2-C25**

建築に関する約 80,000 語について中国語と英語を対照。排列は中国語の拼音順。巻頭に筆画順索引を付す。

英汉化学化工词汇 = English-Chinese dictionary of chemistry and chemical technology / 化学工业出版社辞书编辑部編. — 第 2 版 — 北京: 化学工业出版社, 2012.1. — 1733p; 22cm
ISBN: 9787122106490 **PA2-C27**

化学および化学工業に関する約 200,000 語について英語と中国語を対照。排列は英語のアルファベット順。

植物饮品原料研究文献学 / 刘波, 叶争鸣主编. — 北京: 化学工业出版社, 2010.2. — 2 冊; 31cm. — (五谷杂粮资源研究与利用丛书)
ISBN: 9787122071491 **PC1-C1**

45 種の植物食品原料に関する 1989 年から 2000 年までに発表された文献約 60,000 タイトルについて著者、収録誌名、ページ数などを収録。「谷物类植物研究文献」「豆类植物研究文献」など 5 巻からなり、その中をさらに細分して著者名の拼音順に排列。

<学術一般・ジャーナリズム・図書館・書誌>

中国人文社会科学学术影响力报告 = Report on the academic influence of research achievements in China's humanities and social sciences. 2011 年版 / 苏新宁主编. — 北京: 高等教育出版社, 2011.12. — 2 冊; 26cm
ISBN: 9787040263640 **UA11-C37**

中国广播收听年鉴 = China radio rating yearbook. — 北京: 中国传媒大学, — ; 26cm
2011(2012.2)- **Z41-AC457**

MARC 21 bibliographic format 轉中國機讀編目格式第三版對照表 / 國家圖書館編目組編訂. — 臺北: 國家圖書館, 2011.10. — 422p; 30cm
ISBN: 9789576785399 **UL31-C46**

中国高被引指数分析. 2011 年版 / 曾建勛主编. — 北京: 科学技术文献出版社, 2011.9. — III, 626p; 26cm
ISBN: 9787502370138 **UM84-C23**

中国期刊引证报告: 扩刊版. 2010 年版 / 中国科学技术信息研究所, 万方数据股份有限公司 [編]. — 北京: 科学技术文献出版社, 2010.9. — III, 449p; 26cm
ISBN: 9787502367435 **UM84-C24**

臺灣優質期刊要目總覽. 2012 年 / 華藝數位股份有限公司編. — 新北: Airiti Press, 2012.1. — 261p; 26cm
ISBN: 9789866286483 **UP15-C44**

首都圖書館古籍善本書目 / 首都圖書館編. — 北京: 國家圖書館出版社, 2011.12. — 2, 4, 803p, 函版 12 枚; 29cm
ISBN: 9787501344543 **UP72-C124**

6,000 余タイトルについて書名、巻数、編者、刊行年、形態などを収録。排列は四部分類順。巻末に拼音順および筆画順の書名索引および拼音順の人名索引を付す。

日本語の部

<政治・法律・行政>

中国化粧品規制ガイドブック / 増田和久著. — 東京 : フレグランスジャーナル社, 2012. 3. — 266p ; 26cm
ISBN: 9784894792173 **AC9-451-J10**

<経済・産業>

一目でわかる中国経済地図 : 2015 年までの展望 / 矢吹晋編. — 第 2 版 — 町田 : 蒼蒼社, 2012. 9. — 261p ; 26cm
ISBN: 9784883601110 **DC157-L2**

世界華人エンサイクロペディア / リン・パン編 ; 游仲勳監訳 ; 田口佐紀子, 山本民雄, 佐藤嘉江子訳. — 東京 : 明石書店, 2012. 7. — 727p ; 27cm
文献あり
年表あり
索引あり
ISBN: 9784750336381 **DC851-J35**

一目でわかる中国進出企業地図. 2012~2013 年版 / 21世紀中国総研編. — 町田 : 蒼蒼社, 2012. 10. — 214p ; 26cm
ISBN: 9784883601127 **DE151-L2**

中国マーケティングデータ総覧. 2012 / 日本能率協会総合研究所中国市場調査室編. — 東京 : 日本能率協会総合研究所, 2012. 3.
ISBN: 9784902975567 **DT191-C9-J2**

<社会・労働>

中国料理食語大辞典 / 戸川隆介編纂. — 東京 : 如月出版, 2012. 3. — 780p ; 22cm
文献あり
ISBN: 9784901850322 **E2-J279**

中国ライフスタイル白書. 2011 年版 / 日本能率協会総合研究所編. — 東京 : 日本能率協会総合研究所, 2011. 3. — 503, 10p ; 30cm
ISBN: 9784902975505 **EF11-J230**

<科学技術>

中薬材鑑定図典 = Illustrated Chinese Materia Medica : 生薬の中国伝統評価技法 / 趙中振, 陳虎彪原書著 ; 劉成林訳. — 東京 : エヌ・ティー・エス, 2012. 10. — 20, 546p ; 26cm
索引あり
ISBN: 9784864690409 **SD2-J149**

コリア

朝鮮語の部

<政治・法律・行政>

현대행정법 : 총론 각론 = Korean administrative law : general special = Le droit administratif Coreen / 한건우, 최진수 저. -- 서울 : 세창출판사, 2011. 9. — xxxiii, 929p ; 26cm
漢字タイトル: 現代行政法 : 總論 各論.
索引あり.

ISBN: 9788984113411

AK4-311-K115

<経済・産業>

2011 년 연간 콘텐츠산업 동향분석보고서 / 한국콘텐츠진흥원 [編]. — 서울 : 한국콘텐츠진흥원, 2012. 5. — xvi, 151p ; 30cm. — (KOCCA 동향분석보고서 ; 11-05)
ISBN: 9788965142003
(2011 年年間コンテンツ産業動向分析報告書)
DK411-K26

2010 인구주택총조사보고서 : 전수조사결과 = 2010 Population and housing census report : based on complete enumeration / 통계청 [編]. — 대전 : 통계청, 2011. 11. — 19冊 ; 27cm
제 1 권 인구편 — 제 2 권 가구·주택편.
英文併記.
ISBN: 9788958012641 (set) ; 9788958012443 (제 1 권 인구편) ; 9788958012450 (제 2 권 가구·주택편)
(2010 人口住宅總調査報告書 : 全數調査結果)

DT231-K4-K21

統計庁が 5 年に 1 度おこなっている統計調査の全数集計の最終結果報告書。調査は 2010 年 11 月 1 日基準。第 1 巻は人口・外国人に関する統計、第 2 巻は世帯・多文化世帯(韓国国籍取得者または外国人を含む世帯)・住宅に関する統計を載せる。ともに人口・世帯・住宅に関する用語解説を付す。

<歴史・地理>

한국민속신앙사전 : 마을신앙 = Encyclopedia of Korean Folklore and Traditional Culture : Communal Folk Religion. 1-2 / 국립민속박물관 [編]. — 서울 : 국립민속박물관, 2010. 11. — 2冊 ; 29cm. — (한국민속대백과사전 = Encyclopedia of Korean Folklore and Traditional Culture)
索引あり.
1. ㄱ~스 — 2. ㅇ~ㅎ.
ISBN: 9788992128582 (세트) ; 9788992128964 (1) ; 9788992128964 (2)
(韓國民俗信仰事典 : 村信仰) **GE8-K33**

독도 사전 = Encyclopedia of Dokdo / 한국해양수산개발원 편. -- 서울 : 한국해양수산개발원, 2011. 11. — xxviii, 433p ; 27cm
索引あり.
年表あり.
ISBN: 9788979985245
(獨島事典) **GE8-K35**

獨島(竹島)全般についての事典。各項目は項目名、漢字またはローマ字表記、解説、参考文献、関連項目からなる。日本人、日本の文書も多数取り上げられている。巻末に古地図、年表、ハングル字母順の索引を収録。外国語もハングル表記で排列。

한국지명유래집 = The origin of Korean geographical names : 경상편 / 국토해양부 국토지리정보원 [編]. — 서울 : 국토해양부 국토지리정보원, 2011. 12. — 929p ; 27cm + CD-ROM 1 枚 (12cm)
文献あり.
索引あり.
ISBN: 9788993841107
(韓國地名由来集 : 慶尙編) **GE11-K18**

<芸術・言語・文学>

漢字同義語辭典 / 강혜근, 강택구, 유일환, 한학중 편저. -- 대전 : 궁미디어(충남대학교출판문화원), 2011. 10. — 636p ; 23cm
文献あり.

索引あり。
ISBN: 9788975994104 **KJ42-K206**

우리 옛노래 모듬 : 새롭게 풀어쓴 고전시가 / 윤성현
지음. -- 서울 : 보고사, 2011.9. -- 727p ; 23cm
ISBN: 9788984339361

(わが古歌集 : 新しく解釈して書いた古典詩歌)
KJ53-K11

朝鮮古典詩歌を取り上げ、上代歌謡、郷歌、俗謡、時調、民謡等に分類。それぞれの原文、現代語訳、解説を掲載。

중한성어 속담대사전 = 中韩成語 諺語大詞典 / 유은중
주필 ; 양복선, 유홍란, 양성애 편찬. -- 서울 : 박이정, 2011.11. -- 1400p ; 23cm
ISBN: 9788962922899
(中韩成語ことわざ大辞典) **KK12-K1**

<学術一般・ジャーナリズム・図書館>
한국 텔레비전 방송 50 년 / 한국언론학회 엮음 ; 김병희, 김영희, 마동훈, 백미숙, 원용진, 윤상길, 최이숙, 한진만 지음. -- 서울 : 커뮤니케이션북스, 2011.10. -- vi, 372p ; 23cm. -- (한국언론학회 2011 기획연구 ; 3)
文献あり。
索引あり。
ISBN: 9788964061886
(韓国テレビジョン放送 50 年) **UC237-K20**

한국출판 100 년을 찾아서 : 韓國近現代出版文化史 / 고정일 지음. -- 서울 : 정음사, 2012.1. -- 1004p ; 24cm
索引あり。
ISBN: 9788996762706
(韓国出版 100 年を尋ねて : 韓國近現代出版文化史) **UE21-K17**

影印標點 韓國文集叢刊 : 篇目索引. 1-3, 傳記類 / 韓國古典翻譯院 編輯. -- 서울 : 韓國古典翻譯院, 2009.11. -- 3冊 ; 27cm
ISBN: 9788979770001 (set) ; 9788979779554 (1) ; 9788979779561 (2) ; 9788979779578 (3) **US1-K24**
『韓國文集叢刊』正編全 350 卷から、年譜や世系、墓誌など伝記的な内容の編目を選別し、人物ごとに集めて配列。収録人数は約 15,400 人、編目数は約 38,500 件。配列は生年順。人物名の他に生没年、本貫、字、号、諡号、身分、国籍などを記載。第 3 巻は第 1・2 巻の索引で、人物名、本貫、字、号、諡号、身分、国籍など人物情報の索引を掲載。排列はハングル字母順。

影印標點 韓國文集叢刊 : 解題. 8 / 韓國古典翻譯院 編輯. -- 서울 : 韓國古典翻譯院, 2010.12. -- 522p ; 27cm
索引あり。
ISBN: 9788928400492 **US1-K25**
『韓國文集叢刊 : 續』21 巻から 47 巻までに収録された 130 編の解題。書誌事項、著者情報(家系図・年表)、編纂・刊行の背景・過程、底本の構成・内容について記載。巻末に著者名索引と書名索引を付す。ともに排列はハングル字母順。

日本語の部

<経済・産業>
韓國コンテンツ産業政策とグローバル展開 : 映画・アニメ・音楽・ゲーム・キャラクター・漫画・出版・放送・広告・知識情報・ファッション. 2010 年 / 文化体育観光部, 韓國コンテンツ振興院 他執筆 ; 韓國コンテンツ振興院日本事務所 監修. -- 伊豆 : ビスタピー・

エス, 2012.6. -- 525p ; 27cm
原タイトル: 2010 콘텐츠산업백서.
ISBN: 978-4-939153-86-0 **DK411-J751**

<歴史・地理>
朝鮮韓國近現代史事典 : 一八六〇~二〇一二 / 韓國史事典編纂會, 金容權 編著. -- 第 3 版. -- 東京 : 日本評論社, 2012.6. -- 57,771p ; 23cm
文献あり。
年表あり。
索引あり。
ISBN: 978-4-535-58618-5 **GE8-J11**

<芸術・言語・文学>
韓國における日本文学翻訳の 64 年 / 尹相仁, 朴利鎮, 韓程善, 姜宇源庸, 李漢正 著 ; 館野哲, 蔡星慧 訳. -- 東京 : 出版ニュース社, 2012.10. -- 365p ; 21cm
ISBN: 978-4-7852-0145-6 **KG311-J225**

韓國近現代文学事典 / 權寧珉 編著 ; 田尻浩幸 訳. -- 東京 : 明石書店, 2012.8. -- 527p ; 22cm
索引あり。
ISBN: 978-4-7503-3168-3 **KJ42-J14**

韓國語手紙の書き方事典 / 金容權 著. -- 東京 : 三修社, 2012.11. -- 340p ; 18cm
ISBN: 978-4-384-05710-2 **Y76-J1125**

<科学技術>
エピソードと遺跡をめぐる朝鮮科学史 / 任正赫 著. -- 東京 : 皓星社, 2012.7. -- 324p ; 19cm
文献あり。
ISBN: 978-4-7744-0472-1 **M35-J8**

諸地域

北東・東アジア

<モンゴル>
Б о л ь ш о й а к а д е м и ч е с к и й р у с с к о - м о н г о л ь с к и й с л о в а р ь : в ч е т ы р е х т о м а х = Oros-Mongol délgérəngüi ikh tol' / [авторы с монгольской стороны: О. Адьяа ... et al. ; с российской стороны: И. А. Грунтов ... et al. ; редакционная коллегия Б. Тумуртогоо ... et al.]. -- Москва : Издательская фирма "Восточная литература" РАН, 2011-. -- v. ; 25 cm. D. Tumurtogoo (director of the Institut i a`zyka i literature) incorrectly identified as B. Tumurtogoo. "Академия наук Монголии, Институт языка и литературы. Российская академия наук, Институт языкознания"--P. preceding T.p. Includes bibliographical references (t. 1, p. 715-727). ISBN: 9785020364806 (set) ; 9785020364813 (v. per. : t. 1) **(KJ112-P14)**

ロシア語-モンゴル語辞典

東南アジア

<カンボジア>

Ethnic groups of Cambodia / Joachim Schliesinger. — Bangkok, Thailand : White Lotus Press, c2011. — 3 v. : col. ill., map ; 21 cm. Includes bibliographical references. ISBN: 9789744801777 (pbk. : v. 1) ; 9789744801784 (pbk. : v. 2) ; 9789744801791 (pbk. : v. 3) (G131-P233)

<シンガポール>

Census of population 2010 : demographic characteristics, education, language and religion / Singapore Department of Statistics. — Singapore : Dept. of Statistics, Ministry of Trade and Industry, [2011]. — xiv, 180 p. : ill. ; 30 cm. — (Statistical release ; 1) 他タイトル: Census 2010. 他タイトル: Census of population 2010 statistical release 1. ISBN: 9789810878085 (pbk.) (DT231-S6-P2)

Census of population 2010 : households and housing / Singapore Department of Statistics. — Singapore : Dept. of Statistics, Ministry of Trade and Industry, [2011]. — xvi, 128 p. : ill. ; 30 cm. 他タイトル: Census 2010. 他タイトル: Census of population 2010 statistical release 2. ISBN: 9789810880095 (pbk.) (DT231-S6-P3)

Sources on family history : a select bibliography / compiler, Kartini Saparudin ; contributors, Ang Seow Leng, Wee Tong Bao, Makeswary Periasamy ; editor, Noryati A. Samad. — Singapore : National Library Board, c2008. — 115 p. : ill. (some col.) ; 25 cm.

In English with some Chinese, Malay and Tamil. ISBN: 9789810805586 (pbk.) (GE3-P166)

シンガポール国立図書館が所蔵する家系に関する資料約1,000タイトルを、総論および中国系、マレー系、インド系の各コミュニティに大別し、さらに同業組合の出版物、伝記、新聞などに細分して排列。各資料にシンガポール国立図書館の請求記号を付す。

Historical dictionary of Singapore / Justin Corfield. — New ed. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, 2011. — xxxii, 363 p. ; 23 cm. — (Historical dictionaries of Asia, Oceania, and the Middle East ; no. 77)

"Rev. ed. of: Historical dictionary of Singapore / K. Mulliner and Lian The-Mulliner. 1991, in series: Asian historical dictionaries, no. 7." — T.p. verso.

Includes bibliographical references. ISBN: 9780810871847 (cloth : alk. paper) GE8-B79

Singapore artists : a select annotated bibliography / edited by Alicia Yeo ... [et al.]. — Singapore : National Library Board, c2009-. — v. : col. ill. ; 25 cm. Includes bibliographical references and indexes. In English with some Chinese and Malay.

ISBN: 9789810590352 (pbk. : v. 1) (K1-P8)

Singapore biodiversity : an encyclopedia of the natural environment and sustainable development / general editors, Peter K.L. Ng, Richard T. Corlett, Hugh T.W. Tan. — [Singapore] : Editions Didier Millet in association with Raffles Museum of Biodiversity Research, 2011. — 552 p. : ill. (chiefly col.), col. maps ; 29 cm. 他タイトル: An encyclopedia of the natural environment and sustainable development. "Supported by National University of Singapore, Editions Didier Millet, National Parks." Includes bibliographical references (p. 510-521) and index.

ISBN: 9789814260084 (RA2-P4)

「小論」「シンガポールの生物に関する事典」の2部からなる。第1部は陸地、沿岸、海洋の生態系、生物多様性に関する研究史、公共政策、教育などについて的小論23件を収録。第2部は40,000種以上の生物に言及した1,500余項目を収録し、アルファベット順に排列。第1部、第2部ともカラー写真を多数収録。

<タイ>

แผนที่และข้อมูลพื้นฐานของกรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2553. — กรุงเทพฯ : สำนักงานสถิติแห่งชาติ : กระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร, 2554 [2011] — 1 atlas (128 p.) : col. maps ; 30 cm + 1 CD-ROM (digital ; 4 3/4 in.)

In Thai. ISBN: 9789741130559 Y745-TS-321

バンコク都区別社会経済地図帳

แผนที่และข้อมูลพื้นฐาน 75 จังหวัด พ.ศ. 2553. — กรุงเทพฯ : สำนักงานสถิติแห่งชาติ : กระทรวงเทคโนโลยีสารสนเทศและการสื่อสาร, 2554 [2011] — 1 atlas (249 p.) : col. maps ; 30 cm + 1 CD-ROM (digital ; 4 3/4 in.)

In Thai. ISBN: 9789741130542 Y745-TS-322

タイ県別社会経済地図帳

<東ティモール>

Historical dictionary of East Timor / Geoffrey C. Gunn. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, 2011. — xxxvi, 263 p. : maps ; 23 cm. — (Historical dictionaries of Asia, Oceania, and the Middle East ; no. 78) Includes bibliographical references.

ISBN: 9780810867543 (cloth : alk. paper) GE8-B80

<フィリピン>

Tagalog-English, English-Tagalog dictionary = Taláhuluganang Pilipino-Ingglés, Ingglés-Pilipino / compiled by Carl R. Galvez Rubino ; with the assistance of Maria Gracia Tan Llenado. — Rev. and expanded ed. — New York : Hippocrene Books, 2002. — 461 p. : ill. ; 23 cm. — (Hippocrene standard dictionary)

他タイトル: Tagalog-English English-Tagalog (Pilipino) dictionary : the Philippine national language.

他タイトル: Tagalog (Pilipino) Tagalog-English/

English-Tagalog standard dictionary.
Includes bibliographical references.
ISBN: 0781809614 (hb) ; 0781809606 (pb) ;
9780781809603 (ISBN-13 : pb) (KL122-P33)

<ベトナム>

Từ điển thuật ngữ tư pháp Nhật-Việt / Trần Thị Hiền = **日越司法用語集** / 編者 チャン・ティ・ヒエン.
— Hà Nội : Nhà xuất bản Từ điển bách khoa, 2012.
— 494 p. ; 25 cm.
In Vietnamese and Japanese.
ISBN: 9786049006470 (Y741-TS-14)

Tổng điều tra dân số và nhà ở Việt Nam Năm 2009 : kết quả toàn bộ / Ban chỉ đạo Tổng điều tra dân số và nhà ở trung ương = **The 2009 Vietnam population and housing census : completed results** / Central Population and Housing Census Steering Committee. — Hà Nội : Nhà xuất bản thống kê, 2010. — viii, 896 p. : ill. ; 29 cm.
In Vietnamese and English. (DT231-V4-P9)

南アジア

<南アジア全般>

সংসদ বাংলা অভিধান : [নতুন সংস্করণ] / শৈলেন্দ্র বিশ্বাস কর্তৃক সংকলিত. — পরিমার্জিত ও পরিবর্ধিত 5. সংস্করণ / সূত্রাচাৰ্য. — কলকাতা : সাহিত্য সংসদ : পরিবেশক, ইন্ডিয়ান বুক নিউজিউটিং কোং, 2000. — 26, 947 p. ; 23 cm.
In Bengali.
他タイトル: Title on t.p. verso in roman:Samsad Bangla abhidhan.

Includes bibliographical references (15th prelim. page).
ISBN: 818680692X ; 9788186806920 (Y753-TS-28)
サムサッド版ベンガル語辞典

বঙ্গীয় শব্দকোষ / হরিচন্দ্র বন্দ্যোপাধ্যায়. — 6. মুদ্রণ. — নতুন দিল্লি : সাহিত্য অকাদেমি, 2004. — 2 v. ; 25 cm.
Title on t.p. verso in roman: Bangiya sabdakosh, a Bengali-Bengali lexicon.
他タイトル: Bangiya sabdakosh.
ISBN: 8126019794 (Y753-TS-44)
インド国立文学アカデミー版ベンガル語辞典

Biographical dictionary of Sufism in South Asia / Mohammad Ishaq Khan. — New Delhi : Manohar, 2009. — x, 511 p. ; 29 cm.
他タイトル: Sufism in South Asia.
Includes bibliographical references (p. [470]-476) and index.
ISBN: 8173046816 (HR32-P32)

Great Muslims of undivided India / Nikhat Ekbal. — Delhi : Kalpaz Publications, 2009. — xiv, 306 p. ; 23 cm.
他タイトル: Undivided India.
Includes bibliographical references (p. [295]-299) and index.
ISBN: 9788178357560 (HR48-P202)

主に 20 世紀以降のインド、パキスタン、バングラデシュにおける重要なイスラム教徒 102 名に関する事典。芸術家、独立運動家、政治指導者、思想家、科学者、学者、社会改革者、スポーツ選手、作家の 9 部からなり、

各部の中は人名のアルファベット順に排列。

South Indian paintings : a catalogue of the British Museum collection / A.L. Dallapiccola. — Ahmedabad : Mapin Pub. in association with the British Museum Press, 2010. — 320 p. : col. ill., maps ; 29 cm.
Includes bibliographical references (p. 310-312) and indexes.
ISBN: 9788189995393 (K3-P110)

<アフガニスタン>

Historical dictionary of Afghanistan / Ludwig W. Adamec. — 4th ed. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, 2012. — xcv, 569 p. : ill., map ; 24 cm. — (Historical dictionaries of Asia, Oceania, and the Middle East)
First published in 1991, as no. 5 in the series Asian historical dictionaries.
Includes bibliographical references.
ISBN: 9780810878150 (cloth : alk. paper) ; 9780810879577 (ebook) (GE8-P172)

<インド>

Society and history of Gujarat since 1800 : a select bibliography of the English and European language sources / introduced and annotated by Edward Simpson. — New Delhi : Orient BlackSwan, 2011. — xxxvi, 356 p. ; 25 cm.
ISBN: 9788125041887 (GE3-P167)

Fairs and festivals of India / by Krishan Gopal ; edited by M.P. Bezbaruah ; photographs Phal S. Girota. — New Delhi : Gyan Pub. House, 2010. — 6 v. : col. ill. ; 29 cm.
Includes bibliographical references and index.
ISBN: 8121205891 (set) ; 8121208149 (v. 1) ; 8121208084 (v. 2) ; 8121208092 (v. 3) ; 8121208106 (v. 4) ; 8121208114 (v. 5) ; 8121208122 (v. 6) (GE631-P15)

インドの祝祭に関する事典。全 6 巻からなり、第 1 巻はヒンドゥー教、イスラム教などの宗教ごとに祝祭を概説。第 2 巻以降は州、連邦直轄領ごとに個々の祝祭について解説。第 1 巻巻末に、全 6 巻に収録された約 3,000 の祝祭のアルファベット順索引を付す。

Encyclopaedia of South India / M. Sudhakar Rao and V. Raghavendra Reddy. — New Delhi, India : Mittal Publications, 2009. — 4 v. : ill. ; 23 cm.
他タイトル: South India.
Includes bibliographical references and indexes.
ISBN: 8183243002 (set) ; 9788183243001 (ISBN-13 : set) ; 8183243010 (v. 1) ; 8183243029 (v. 2) ; 8183243037 (v. 3) ; 8183243045 (v. 4) (GE635-P215)

全 4 巻からなり、各巻ごとに南インド 4 州の歴史、地理、民族、文化、教育、政治、経済などを 19 章に分けて概説。あわせて 2 連邦直轄領も章立てして収録。各巻末に参考文献、各巻末に文献目録と索引を付す。

Historical dictionary of Hinduism / Jeffery D. Long. — New ed. — Lanham, Md. : Scarecrow Press, 2011. — xxiv, 365 p. : ill. ; 24 cm. —

(Historical dictionaries of religions, philosophies, and movements)
Updated and revised ed. of: *The A to Z of Hinduism* / Bruce M. Sullivan.

Includes bibliographical references.
ISBN: 9780810867642 (cloth : alk. paper) ;
9780810879607 (ebook) **(HR141-P135)**

Bibliography on Indian Buddhist art and archaeology : general and classified under geographical sites / by Utpal Chakraborty. — New Delhi : D.K. Printworld, 2006. — xxxvi, 500 p. ; 22 cm. — (Perspective in Indian art and archaeology, ISSN: 09714723 ; no. 6)

In English. Preface also in French.
他タイトル: Indian Buddhist art and archaeology.
Includes bibliographical references and indexes.
ISBN: 8124603618 **(K1-P10)**

Tamil studies by non-Tamils : a directory / chief editor, G. John Samuel ; associate editor, C. Subramanian. — 1st ed. — Chennai : Institute of Asian Studies, 2009. — 348 p. ; 25 cm.
Includes index.

ISBN: 9788187892458 **(KL82-P9)**

16 世紀以降にタミル研究に携わった主に西欧人からなる非タミル人 350 名について、生年月日、出身地、取得学位、職業などの経歴と著作一覧を収録。排列は氏名のアルファベット順。

西アジア

<西アジア全般>

المورد الحديث : قاموس عربي-إنكليزي / رحي البعلبكي = **al-Mawrid : a modern Arabic-English dictionary** / Rohi Baalbaki. — الطبعة 24. — بيروت : دار العلم للملايين, 2012. — 1255 p. ; 25 cm.

In Arabic and English.
Includes bibliographical references (p. 14-16).
ISBN: 9789953631080 **Y775-TS-20**

المورد الحديث : قاموس إنكليزي-عربي حديث / تأليف. منير البعلبكي. رمزي منير البعلبكي = **Al-Mawrid al-hadeeth : a modern English-Arabic dictionary** / by Munir Baalbaki, Ramzi Munir Baalbaki. — الطبعة 3. —

بيروت : دار العلم للملايين, 2010. — 1429 p., [11], 89 p. : col. ill., plates ; 25 cm.
English and Arabic.
ISBN: 9789953631608 ; 9953631603 **Y775-TS-21**

The encyclopedia of Middle East wars : the United States in the Persian Gulf, Afghanistan, and Iraq conflicts / Spencer C. Tucker, editor ; Priscilla Mary Roberts, editor, documents volume ; Paul G. Pierpaoli jr., associate editor ; Jerry D. Morelock, David Zabecki, Sherifa Zuhur, assistant editors ; foreword by Anthony C. Zinni. — Santa Barbara, Calif. : ABC-CLIO, c2010. — 5 v. : ill., maps ; 29 cm.

Includes bibliographical references and index.
ISBN: 9781851099474 (hard copy : alk. paper) **GE8-B77**

A frequency dictionary of Arabic : core vocabulary for learners / Tim Buckwalter and Dilworth Parkinson. — 1st ed. — London ; New York : Routledge, 2011. — xi, 578 p. : ill. ; 26 cm. — (Routledge frequency dictionaries)

Text in Arabic and English.
他タイトル: Dictionary of Arabic.
Includes bibliographical references (p. 8) and indexes.
ISBN: 9780415595438 (hb : alk. paper) ;
9780415444347 (pbk) **(KM22-P35)**

<イスラエル>

Historical dictionary of the Jews / Alan Unterman. — Lanham : Scarecrow Press, 2011. — xlix, 225 p. ; 23 cm. — (Historical dictionaries of peoples and cultures ; no. 9)

Includes bibliographical references (p. 195-223).
ISBN: 9780810855250 (cloth : alk. paper) ;
9780810875081 (ebook) **(GE8-P171)**

The Oxford dictionary of the Jewish religion / editor in chief, Adele Berlin. — 2nd ed. — New York : Oxford University Press, c2011. — xxiv, 934 p. ; 26 cm.

Includes bibliographical references and index.
ISBN: 9780199730049 (alk. paper) ; 9780199759279 (drs) **HR2-B9**

יידיש-פראנצויזיש ווערטערבוך / ערל ווייסברוך ; צחק נייבארסקי ; מיט דער צוזאמענארבעט פון שמעון נייבערג = **Dictionnaire Yiddish-Français** / Yitskhok Niborski, Bernard Vaisbrot ; avec le concours de Simon Neuberger. — .2011. — פארא: מעדעם-ביבליאטע, 2011. — xli, 632 p. ; 25 cm.
Yiddish and French. Preface in French.
Published by: Paris : Bibliothèque Medem.
ISBN: 2952010781 ; 9782952010788 (ISBN-13) **(KS272-P7)**

<トルコ>

Osmanlı Türkçesi sözlüğü / İsmail Parlatır. — Gözden geçirilmiş 5. baskı. — Ankara : Yargı Yayınevi, 2012. — 2164 p. ; 25 cm.

"Anatomi, astronomi, botanik, coğrafya, dil ve edebiyat, hukuk, müzik, hat sanatı, tarih, tasavvuf, tıp, zooloji terimleri ile zenginleştirilmiş."

Includes bibliographical references (p. 21-24) and index. **Y782-TS-166**
オスマントルコ語辞典

A catalogue of the Turkish manuscripts in the John Rylands University Library at Manchester / by Jan Schmidt. — Leiden ; Boston : Brill, 2011. — xx, 357 p., [23] p. of plates : ill. ; 25 cm. — (Islamic manuscripts and books, ISSN: 18779964 ; v. 2)

Includes bibliographical references and index.
ISBN: 9789004186699 (hardback : alk. paper) **(UP72-P82)**

中央アジア

<中央アジア全般>

Русско-сибирскотатарский словарь : около 15000 слов = Урысца-себертатарца с үслек / составитель, М.А. Сагидуллин. — Тюмень : Мандр и Ка, 2010. — 215 р. ; 22 см.

In Russian and Tatar (sibiryan dialect).

Includes bibliographical references.

ISBN: 5930204411

(KJ122-P55)

ロシア語-シベリアタタール語辞典

Краткий русско-якутский словарь : учебный словарь / [составитель Т.И. Петрова]. — Якутск : Бичик, 2008. — 366 р. ; 21 см. "Справочное издание"—Cover of p. [4].

他タイトル: Нууччалыы-сахалыы кылгас тылдьыт Үөрэх тылдьыта.

ISBN: 9785769627767

(KJ122-P56)

ロシア語-ヤクート語辞典

<アルメニア>

հայուհիներ : հանրագիտարան երկու հատորով / [գլխավոր խմբագիր, Զորի Բալայան] = **Армянка = Armenian women**. — Ереվան : "Ամարաս", 2011. — 2 v. : ill. ; 25 cm.

Includes bibliographical references and indexes.

ISBN: 9789993011330

Y799-TS-22

アルメニア女性事典

600 известных армян в мировой истории : вклад армянского народа в мировую историю, культуру, науку литературу с доисторических времен до наших дней / Саркис Ширинян. — Ереван : Авторское изд., 2011. — 163 р. ; 21 см.

Includes bibliographical references (p. 146-163).

ISBN: 9789939001524

(GE12-P68)

<カザフスタン>

Атамекен : географиялық энциклопедия / [бас. ред., Б.Ө. Жақып]. — Алматы : Қазақ энциклопедиясы, 2011. — 647 р. ; 25 см.

ISBN: 9965893705

Y791-TS-46

カザフスタン地理事典

Үлкен экономикалы қ орысша қазақша сөздік 85 000 аталым / Сүлеймен Рахымжанұлы Тоқсанбай. — Алматы : Зияткер, 2010. — 1010 р. ; 26 см.

In Russian and Kazakh.

他タイトル: Большой экономический русско-казахский словарь : 85 000 терминов.

ISBN: 9786017014018

Y791-TS-51

ロシア語-カザフ語経済用語辞典

Qazaqstan Respublikasy memleketтік ortalyq muze IT qoryndaghy bTrege Y qolzhazbalar men basylymdar : ghylymi katalog = Redkie rukopisi i izdaniia v fondakh T'S`entral 'nogo gosudarstvennogo muzei`a` Respubliki Kazakhstan : nauchny Y katalog: Rare manuscripts and editions from Central State Museum collection of the Republic of Kazakhstan : scientific catalogue / zhoba zhetekshisi Nursan Alimbaı. — Almaty : Izdatel'stvo Oner, 2011. — 326 p. : col. ill. ; 31 cm. — (Mädeni mūra ; Qazaqstan muze ileri kolleksi`ii`a`sy)

In Kazakh, Russian and English.

At head of title: Qazaqstan Respublikasy мәдениет министрлігі, Qazaqstan Respublikasy memleketтік ortalyq muze iı.

Includes bibliographical references (p. 299-301) and indexes.

ISBN: 9786012091748 (1-к) ; 9786012091731 (О б ш)

(UP72-P83)

<グルジア>

ქართული კინო : 1896-2011 ენციკლოპედიური ლექსიკონი / [ავტორი, შემდგენელი და რედაქტორი, მარინა კერესელიძე]. — [Tbilisi] : BILNET, c2011. — 272 p. : col. ill. ; 28 cm.

In Georgian.

ISBN: 9789941033704 ; 9941033706

Y797-TS-9

グルジア映画事典 (1896年-2011年)

<タジキスタン>

Фарҳанги тафсирии забони тоҷикӣ : иборат аз 2 ҷилд / зери тхфири, Сайфиддин Назарзода (раис) ... [et al.]. — наشري 2. — Душанбе : Пажӯҳишгоҳи забон ва адабиёти ба номи Рӯдакӣ, 2010. — 2 v. ; 25 см.

In Tajik (Arabic and Cyrillic script); introd. in Persian.

他タイトル: فرهنگ تفسیری زبان تاجیکی.

At head of title: Академияи Ҷумҳурии Тоҷикистон. Пажӯҳишгоҳи забон ва адабиёти ба номи Рӯдакӣ.

Includes bibliographical references.

ISBN: 9994769391 (v. 1) ; 9789994769391 (v. 1) ; 9994769405 (v. 2) ; 9789994769407 (v. 2)

Y787-TS-93

タジク語辞典

レファレンスツール紹介 29 韓国・北朝鮮の映画について調べる

韓流ブームとともに、日本でも韓国の映画が数多く紹介されるようになりました。俳優や作品の名鑑、映画やドラマの舞台となる朝鮮の歴史を解説するものなど、日本語の関連書籍も多数出版されています。ここでは、より詳しい情報を調べるための、朝鮮語の資料やウェブサイトを含めた情報源をご紹介します。

また、あわせて北朝鮮の映画について調べるツールもご紹介します。

【 】内は当館請求記号、タイトルがハングル表記の場合は () 内にタイトルの日本語訳を併記しました。ウェブサイトの最終確認日は2013年2月19日です。

1 韓国映画界の動向・ニュース

『**韓国映畫年鑑**』(映畫振興公社, 年刊) 【Z42-AK16】

2011年版は「韓国映画産業決算」「韓国映画産業部門別現況」「韓国映画産業インフラ現況」等の章から構成されています。第4・5章では世界と北朝鮮の映画についても概観しています。各章に関連統計を掲載しています。

・一般情報

NAVER 영화 (NAVER 映画) (<http://movie.naver.com/>)

DAUM 영화 (DAUM 映画) (<http://movie.daum.net/>)

上記2サイトは、韓国の代表的なポータルサイトの映画特集ページです。公開中の映画の情報などを提供しています。

シネマコリア (<http://cinemakorea.org/>)

日本語。韓国映画情報の発信、上映、配給を実施する非営利団体シネマコリアが運営するサイトです。リンク集や作品のレビューも提供しています。

・雑誌

씨네 21 (シネ 21) (<http://www.cine21.com/>)

Movieweek (<http://www.movieweek.co.kr/>)

どちらも週刊の映画情報誌です。ウェブサイトでは映画や関連イベント情報、レビューを提供しています。

2 映画産業

『**映画・映像産業ビジネス白書. 2011-2012**』(キネマ旬報社, 2011.7) 【KD641-J128】

192ページから199ページに韓国映画の興行データと動向が掲載されています。

『**韓国コンテンツ産業政策とグローバル展開：映画・アニメ・音楽・ゲーム・キャラクター・漫画・出版・放送・広告・知識情報・ファッション. 2010年**』(ピスタビー・エス, 2012.6) 【DK411-J751】

『2010 콘텐츠 산업백서』(2010コンテンツ産業白書)の日本語訳です。

『**콘텐츠 산업백서：연차보고서**』(コンテンツ産業白書：年次報告書) (문화체육관광부：한국콘텐츠진흥원, 年刊) 【Z41-AK316】

원, 年刊) 【Z41-AK316】

映画産業の動向、政策、展望についての記載があります。

3 事典類

『**한국영화 배우사전**』(韓国映画俳優事典) (스크린 편집부, 2004.8) 【KD9-K3】

ベテラン勢から若手、子役、助演に至るまで459名の俳優のカラー写真、生年月日、デビュー作、主な出演作品、所属事務所を掲載しています。主に2000年から2004年の活動を紹介しています。巻末に索引があります。

『**한국영화감독사전**』(韓国映画監督事典) (국학자료원, 2004.4) 【KD9-K4】

1919年から2000年の間に活動した映画監督608名について、顔写真、生年、出身地、学歴、デビュー作、主要作、経歴等を記述しています。排列は映画監督名のハングル字母順です。巻末に各監督のデビュー作を年代順に配列したリストを掲載しています。

『**영화감독사전：세계영화사 100년을 만든 감독 900인**』(映画監督事典：世界映画史100年を作った監督900人) (한겨레신문사, 2002.10) 【KD671-K11】

「外国編」「韓国編」の2部から構成されています。映画監督900人の略歴、代表作、主要作品の解説などを収録しています。巻末にハングル字母順の用語索引を掲載しています。

『**Korean film database book from 2000 to 2006：외국어표기 표준화를 위한 한국영화/감독/배우 DB**』

(Korean film database book from 2000 to 2006：外国語表記標準化のための韓国映画/監督/俳優DB) 【KD671-K15】

2000年から2006年に製作された主要な長編韓国映画のタイトル、監督、主演俳優について、英語表記およびハングル・漢字表記を記載しています。制作会社及び配給会社のダイレクトリーも掲載されています。

『**영화영상용어사전 = Movie & entertainment glossarial dictionary for image generation**』(映画映像用語辞典) (다인미디어, 2001.1) 【K2-K4】

映画関連報道記事で使われる用語について解説しています。また、主要な映画製作国の映画に関する歴史・動向、主要映画祭受賞作品・受賞者リスト等を収録しています。2,000以上の項目をハングル字母順に排列しています。巻末に「国内映画・放送&映画関連団体住所録」を掲載しています。

4 映画史・作品解説

『**韓国映画史：開化期から開花期まで**』(キネマ旬報社, 2010.5) 【KD671-J33】

2006年に韓国で出版された書籍の日本語版。1897年から現在までを年代ごとに10区分し、映画だけでなく

時代背景にも言及しています。「韓国映画政策史」「韓国映画産業の構造の変化」などのコラムも収録しています。参考文献、日本語索引、年表があります。

『포스터로 읽는 우리 영화 삼십 년 : 한국영화포스터 사진 1950-1980』(ポスターで読む我々の映画三十年 : 韓国映画ポスター事典 1950-1980) (悅話堂, 2007. 11) 【KD671-K18】

年代順に約2,000点の映画ポスターの写真、タイトル、監督、脚本、出演者等を掲載しています。巻末に映画、映画関係者、映画史関連事項のハングル字母順索引を収録しています。

『죽기 전에 꼭 봐야 할 한국영화 1001』(死ぬ前に必ず見なければならぬ韓国映画 1001) (마로니에북스, 2011. 4) 【KD9-K9】

1910年代から2006年12月までに公開された映画の中から、映画雑誌、映画関係の専門家の推薦、興行順位等を参考に1,001作を選択しています。年代順に排列し、それぞれタイトル、英語タイトル、監督、出演者、説明文等を掲載しています。当時のポスターやスチール写真も多数掲載しています。巻末に作品名のハングル字母順索引があります。

5 関連機関のウェブサイト

한국영상자료원 (韓国映像資料院) (<http://www.korea-film.or.kr/>)

映像コンテンツの収集整理、保存、映像史研究等を目的とする機関です。上映施設、韓国映画博物館、映像図書館、韓国映画データベース(KMDB)等を運営しています。ウェブサイトは英語版もあります。

Korean Movie Database (KMDB) (<http://www.kmdb.or.kr/>)

韓国映画のデータベースです。作品名、監督名、俳優名等で検索できるほか、興行成績や劇場数等の統計も閲覧できます。英語版もあります。

영화진흥위원회 (映画振興委員会) (<http://www.kofic.or.kr/>)

韓国の映画及び映画産業全般の振興を目的に設立された機関です。ウェブサイトでは振興事業や映画に関する情報、統計を見ることができます。

한국콘텐츠진흥원 (韓国コンテンツ振興院) (<http://www.kocca.kr/>)

文化産業発展のため設立された機関です。政策開発、人材育成、企画から商品化、海外進出等を支援しています。日本にも事務所を開設しており、日本語サイトもあります。

6 北朝鮮の映画

『朝鮮民主主義人民共和国映画史 : 建国から現在までの全記録』(現代書館, 2012. 5) 【KD671-J52】

日本語で読める研究書です。時代別の解説のほか、映

画製作のシステム、指導者の関与についても記述されています。巻末に参考文献、年表、人名・作品索引を収録しています。

北朝鮮映画に関する資料は、韓国で比較的多く出版されています。

『북한영화사』(北韓映画史) (집문당, 2000. 12) 【KD671-K4】

「時代区分」「北韓の映画振興制度」「北韓の映画産業体系と運用現況」「北韓映画の特性」の4章から構成されています。第4章後半に「金正日映画指導日誌」を収録しています。

『북한 영화사』(北韓映画史) (커뮤니케이션북스, 2007. 3) 【KD671-K14】

1945年以降を時代区分ごとに記述しています。1946年から2007年までの作品リストと映画史年表を収録しています。索引は映画名、人名、一般的事項のハングル字母順です。

『통일 한국인이 보아야 할 북한영화 50 선』(統一韓国人が見なければならぬ北韓映画 50選) (영화진흥위원회, 2002. 12) 【KD671-K7】

脱北者への質問や、統一部の「北韓映像資料の統一教育活用のための分析」に基づく研究等を総合して50作を選定、解説しています。

『북한영화인명사전』(北韓映画人名事典) (영화진흥위원회, 2003. 12) 【KD9-K5】

1945年から2003年までに北朝鮮の映画業界で活動した俳優、演出家、シナリオ作家、評論家等を対象としています。各項目には姓名、写真、生没年、職業、経歴、作品、参考文献等を掲載し、人名のハングル字母順に排列しています。巻末に北朝鮮映画関係の情報源を掲載しています。

北朝鮮で出版されているものは次のとおりです。

『조선중앙년감』(朝鮮中央年鑑) (조선중앙통신사, 年刊) 【Z42-AK5】

主要作品の解説と映画関係のニュースを掲載。2009年版には、平壤国際映画祭典についての記事があります。

『조선문학예술년감』(朝鮮文学芸術年鑑) (문학예술출판사, 年刊) 【Z42-AK39】

映画、テレビドラマの解説と主要作品リストが掲載されています。

『조선영화문학선집. 1-9』(朝鮮映画文学選集) (문학예술종합출판사, 1994. 7-) 【KJ61-K62】ほか

北朝鮮映画のシナリオ集です。第1巻には、北朝鮮最初の劇映画「내 고향(我が故郷)」等を収録しています。

(水流添真紀)

アジア情報室通報 (季刊) 第11巻第1号 2013年3月

編集	国立国会図書館関西館アジア情報課	〒619-0287 京都府相楽郡精華町精華台 8-1-3 TEL 0774 (98) 1390 FAX 0774 (94) 9115 http://rnavi.ndl.go.jp/asia/
発行	国立国会図書館	〒100-8924 東京都千代田区永田町 1-10-1 TEL 03 (3581) 2331 (代表)
印刷	吉岡印刷株式会社	〒639-2111 奈良県葛城市柿本 129 TEL 0745 (69) 2032 (代表)